

G u i d a

Lavoro e ricerca di un impiego all'estero



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
auswärtige Angelegenheiten EDA

Lavoro e ricerca di un impiego all'estero

Indice

A proposito di questa guida	3
Motivazioni	4
Offerta da parte di un datore di lavoro all'estero.....	4
Perfezionamento in qualità di tirocinanti	4
Stage all'estero per tirocinanti svizzeri	4
Distacco di lavoratori da parte di una società con sede in Svizzera	4
Servizi	4
Servizio sociale volontario	4
Durante gli studi.....	5
In viaggio.....	5
Divieto di lavorare	5
Attività lavorativa indipendente	5
Opportunità di impiego	6
Interscambi giovanili.....	6
Intermundo	6
Fondazione ch.....	6
Programmi di scambio per studenti	6
Cooperazione allo sviluppo	6
cinfo.....	6
Navigazione d'alto mare svizzera	6
Assunzioni	7
Tirocini per studenti.....	7
Volontariato	7
Altri	7
Ricerca di un impiego all'estero.....	8
Assistenza nella ricerca di un impiego	8
Svizzera – Confederazione e Cantoni	8
Svizzera – Collocamento privato	8
Unione europea.....	8
Consigli per la ricerca autonoma di un impiego.....	9
Link utili per la ricerca di un impiego	10
Svizzera	10
A livello internazionale.....	10
Per professione	10
Per organizzazione	11
Per singolo Paese.....	11
Candidatura.....	12
Come presentare una candidatura nei Paesi dell'UE.....	12
Come inoltrare una candidatura in...?	12
Altri documenti di riferimento	12
Pubblicazioni della Segreteria di Stato dell'economia (SECO)	12
Varie.....	12
Contatto.....	12

Vorlagen-Version: ASG

A proposito di questa guida

Scopo

Il presente dossier si rivolge a tutti coloro che vogliono lasciare la Svizzera per trasferirsi stabilmente all'estero ed esercitarvi un'attività lavorativa. Il contenuto e le informazioni riportate nel dossier si basano sulle prescrizioni legali e amministrative in vigore per tutti i cittadini svizzeri.

Indicazione

La presente pubblicazione e il contenuto delle pagine web del Dipartimento federale degli affari esteri hanno carattere informativo. Sebbene il DFAE abbia selezionato accuratamente le informazioni e le indicazioni sulle fonti, non si assume alcuna responsabilità in merito alla correttezza, all'attendibilità e alla completezza delle stesse. Si esclude pertanto qualsiasi responsabilità per i contributi riportati nella presente e per il suo contenuto. Le pubblicazioni cartacee ed elettroniche non sono da intendersi come offerte, non hanno carattere vincolante e non sostituiscono una consulenza individuale. Nelle nostre pubblicazioni e

sui nostri siti web sono inoltre presenti dei cosiddetti «link esterni» (collegamenti a siti web di terzi), il cui contenuto non dipende da noi. Pertanto non viene assunta alcuna garanzia in merito al contenuto di tali siti. Il fornitore delle informazioni presenti sui siti web menzionati è responsabile per quanto riguarda il contenuto e la correttezza di suddette informazioni. I servizi offerti da Emigrazione Svizzera si basano sull'articolo 51 della legge del 26 settembre 2014 sugli svizzeri all'estero (LSEst, RS 195.1).

Le denominazioni personali utilizzate nel presente dossier e nell'ulteriore corrispondenza si riferiscono in egual modo a donne e uomini.

Glossario

Per la definizione dei termini e abbreviazioni e per gli indirizzi completi degli organi menzionati, si prega di consultare la pubblicazione separata «Glossario Emigrare Svizzera».

Legge sugli Svizzeri all'estero



La legge sugli Svizzeri all'estero (LSEst) è in vigore dal 1° novembre 2015. Questo opuscolo è stato aggiornato.

Motivazioni e forme

Offerta da parte di un datore di lavoro all'estero

Se si riceve un'offerta d'impiego da parte di un datore di lavoro nel Paese di destinazione, un simile rapporto professionale poggia in linea di principio sul diritto del lavoro e del contratto di lavoro del Paese ospite. Ciò significa fondamentalmente che, per aspetti quali ad esempio il tempo di lavoro, le vacanze, il salario, la disdetta ecc., troveranno applicazione le condizioni locali. Si raccomanda di consultare a tal proposito la nostra guida «Contratti di lavoro per attività all'estero».

Perfezionamento in qualità di tirocinanti

Stage all'estero per tirocinanti svizzeri

La Svizzera ha stipulato con diversi Stati cosiddetti accordi sullo scambio di tirocinanti per consentire ai giovani professionisti di ampliare le proprie conoscenze professionali e linguistiche all'estero. Questi accordi permettono di ottenere agevolmente il visto d'ingresso, il permesso di dimora e quello di lavoro, a prescindere dalla situazione del mercato del lavoro, per i seguenti Paesi:

Argentina, Australia, Canada, Cile, Filippine, Giappone, Monaco, Nuova Zelanda, Russia, Sudafrica, Ucraina e USA

L'organo competente in materia è la Segreteria di Stato della migrazione (SEM). Per maggiori informazioni, così come per l'iter da seguire per presentare una domanda, si rimanda alla pagina web:

WWW

www.sem.admin.ch/content/bfm/it/home/themen/auslandaufenthalt/stagiaires.html

Distacco di lavoratori da parte di una società con sede in Svizzera

Per distacco si intende l'invio temporaneo di un lavoratore in un altro Paese, finalizzato allo svolgimento di un mandato per conto del datore di lavoro. Durante il periodo di distacco il lavoratore resta soggetto alla legislazione svizzera sulle assicurazioni sociali in tutti gli ambiti della sicurezza sociale. In virtù della

legislazione sulle assicurazioni sociali, la regolamentazione di un distacco si basa su quattro ambiti:

- sicurezza sociale per i lavoratori distaccati tra la Svizzera e l'UE;
- sicurezza sociale per i lavoratori distaccati tra la Svizzera e l'AELS;
- sicurezza sociale per i lavoratori distaccati tra la Svizzera e Stati contraenti extra UE/AELS;
- sicurezza sociale per i lavoratori distaccati tra la Svizzera e Stati non contraenti.

Pratici opuscoli informativi sul distacco di lavoratori all'estero, corredati dei necessari moduli, sono disponibili sulle pagine web dell'UFAS.

WWW

www.bsv.admin.ch/themen/internationales/02765/index.html?lang=it

Servizi

Si parla di prestazione di un servizio quando una persona fisica o giuridica (società) eroga una prestazione in un determinato momento o entro una determinata scadenza. Le parti coinvolte nel processo sono l'offerente, come beneficiario della prestazione, e il fornitore, colui che la eroga. In questo ambito occorre prestare attenzione ai seguenti aspetti:

- disposizioni in materia d'ingresso e di soggiorno del fornitore;
- sicurezza sociale per i lavoratori distaccati;
- disposizioni doganali concernenti gli oggetti e gli attrezzi utilizzati;
- disposizioni fiscali concernenti le prestazioni fornite.

- ① L'Accordo sulla libera circolazione delle persone concluso tra la Svizzera e l'UE prevede che possano essere forniti servizi senza obbligo di autorizzazione fino a 90 giorni lavorativi per anno civile.

Servizio sociale volontario

Nel campo dei servizi sociali volontari internazionali, sia l'offerta che la domanda sono fortissime ma vige purtroppo ben poca chiarezza riguardo al loro contenuto. Se siete intenzionati a svolgere attività di questo genere, è dunque importante potersi fare un'idea chiara dell'offerente di tali occupazioni utili. Un altro aspetto rilevante è che vengano rispettate le disposizioni in materia d'ingresso e di soggiorno del Paese ospite.

Durante gli studi

In linea di massima, chi ottiene un permesso d'ingresso e di dimora per fini di studio non è autorizzato a esercitare alcuna attività lucrativa. Questo tipo di permesso non può essere convertito¹ in un permesso di lavoro. Eventuali occupazioni secondarie nel corso degli studi richiedono solitamente l'autorizzazione da parte delle autorità locali preposte al mercato del lavoro.

In viaggio

Divieto di lavorare

In linea di massima ai viaggiatori privi di un apposito permesso di dimora e di lavoro non è consentito accettare nessun lavoro retribuito², nemmeno se di breve durata.

Chi intende esercitare un'attività lavorativa deve richiedere un visto d'ingresso presso la competente rappresentanza del Paese di destinazione prima del suo ingresso nel Paese. È possibile presentare una domanda di visto solo in presenza di un contratto di lavoro. Hanno generalmente prospettive di trovare un impiego solo i professionisti altamente qualificati, in quanto i datori di lavoro sono tenuti a dimostrare che non sono disponibili forze lavoro nazionali in possesso di qualifiche analoghe. Per gli indirizzi delle Ambasciate e dei Consolati esteri si rimanda alle pagine web del DFAE.

WWW

 www.eda.admin.ch/eda/it/home/laender-reise-information/auslaendische-vertretungen-ch.html

Attività lavorativa indipendente

Per svolgere con successo un'attività lavorativa indipendente all'estero le persone interessate devono soddisfare requisiti rigorosi, anche in termini di possibilità economiche. Oltre al soddisfacimento delle prescrizioni in materia di soggiorno e di lavoro si rende necessaria anche un'autorizzazione da parte delle autorità competenti in ambito commerciale. Una richiesta per lo svolgimento di un'occupazione indipendente contiene di norma i seguenti dati:

- motivazione scritta della richiesta di esercitare un'attività lavorativa indipendente;
- indirizzo esatto del luogo in cui sarà esercitata l'attività indipendente (indirizzo della società);
- indicazione della data in cui dovrebbe iniziare il periodo d'installazione;
- copia del passaporto o della carta d'identità (documenti in corso di validità);
- business plan;
- prova di reddito e patrimonio;
- attestato di assicurazione (malattie e infortuni).

¹ Eccezione: Paesi dell'UE/AELS

² Sono esclusi i Paesi dell'UE/AELS

Opportunità di impiego

Interscambi giovanili

Intermundo

Intermundo è l'associazione mantello svizzera per la promozione dell'interscambio giovanile cui aderiscono svariate organizzazioni di scambio per la gioventù. Presso l'associazione mantello e i singoli membri è possibile ottenere informazioni sulle possibilità di interscambio, la durata, i lavori e i servizi sociali, le attività di volontariato ecc.

✉ Intermundo, Gerberengasse 39, casella postale, 3000 Berna 13
☎ +41 31 326 29 20
✉ info@intermundo.ch
🌐 www.intermundo.ch

Fondazione ch

Il Centro svizzero di competenza per lo scambio e la mobilità offre programmi di interscambio in Svizzera, in Europa e nei Paesi extraeuropei.

✉ Fondazione ch per la collaborazione confederale, Dornacherstrasse 28A, casella postale 246, 4501 Soletta
☎ +41 32 346 18 00
✉ info@fondazionech.ch
🌐 www.fondazionech.ch

Programmi di scambio per studenti

✉ Into Schüleraustausch GmbH, Quaderstrasse 16, 7000 Chur
☎ +41 81 410 30 30, Fax: +41 81 410 30 31
✉ switzerland@into.ch
🌐 www.into-schueleraustausch.ch

✉ International Experience Schweiz, Kirchenackerstrasse 44, 8757 Filzbach
☎ +41 55 511 22 63, Mobile +41 78 870 23 12, Centrale +49 2246 – 915 49 0
✉ switzerland@international-experience.net
🌐 www.switzerland.international-experience.net

Cooperazione allo sviluppo

La Direzione dello sviluppo e della cooperazione (DSC), integrata nel Dipartimento federale degli affari esteri (DFAE), è costantemente alla ricerca di esperti da impiegare in progetti realizzati nel terzo mondo. Il profilo professionale richiesto per tali esperti viene definito di comune accordo con i partner di progetto

e impone requisiti molto elevati (diploma universitario, esperienza professionale pluriennale e precedenti missioni nel terzo mondo, ottima padronanza delle lingue straniere). Per le attività d'informazione e coordinamento è competente il Centro d'informazione, di consulenza e di formazione – Professioni della cooperazione internazionale (cinfo).

WWW

☞ DSC – www.dsc.admin.ch

cinfo

Per chi opera nell'ambito della cooperazione internazionale o è interessato a svolgere attività in tale ambito, per rappresentanti di un'istituzione o cittadini privati, presso cinfo sono disponibili informazioni, consigli e corsi di formazione utili per il mercato del lavoro nel campo della cooperazione internazionale nonché una piattaforma per avviare un networking mirato e una borsa lavoro online.

✉ cinfo, Zentralstrasse 115 West, casella postale, 2500 Biel 7
☎ +41 32 365 80 02
✉ info@cinfo.ch
🌐 www.cinfo.ch

WWW

☞ Borsa lavoro (de, en, fr) – www.cinfo.ch

Navigazione d'alto mare svizzera

L'Ufficio svizzero della navigazione marittima (USNM) è l'autorità di bandiera della Svizzera per le sue navi marittime. La flotta svizzera di alto mare comprende 47 navi mercantili con una portata di oltre un milione di tonnellate (dwt – dead weight tons) e una nave tradizionale impiegata a scopo terapeutico. L'USNM tiene anche il registro per circa 1800 yacht marittimi e imbarcazioni costiere. Inoltre, il capo dell'USNM guida la delegazione svizzera presso la Commissione centrale per la navigazione sul Reno (CCNR) a Strasburgo.

Le richieste riguardanti la navigazione, le professioni e gli yacht marittimi nonché la navigazione interna internazionale devono essere trasmesse a

✉ Ufficio svizzero della navigazione marittima
USNM, Elisabethenstrasse 33, casella postale,
4010 Basilea
☎ +41 58 467 11 20
💻 www.smno.ch

Assunzioni

Le persone alla ricerca di un lavoro possono rivolgersi direttamente alle singole compagnie armatrici.

WWW

☞ www.swiss-ships.ch/reeder/fr_reeder.htm (de, fr)

Tirocini per studenti

Le organizzazioni riportate di seguito hanno ricevuto da Confederazione e Cantoni l'incarico di fornire assistenza a chiunque sia alla ricerca di un posto per la pratica professionale.

✉ Fondazione ch per la collaborazione confederale,
Dornacherstrasse 28A, casella postale 246, 4501
Soletta | tel.: 032 346 18 00 | e-mail: [in-fo@fondazionech.ch](mailto:info@fondazionech.ch) | web:
www.fondazionech.ch

Per singole discipline o gruppi di Stati gli scambi di tirocinanti sono di competenza di istituzioni specializzate.

- Scienze economiche e sociali
Association Internationale des Etudiants en Sciences Economiques et Commerciales AIESEC – www.aiesec.ch (en)
- Scienze naturali e tecnica
International Association for the Exchange of Students for Technical Experience IAESTE – www.iaeste.ch (de, fr, en)
- Diritto
European Law Students' Association ELSA – www.elsa-switzerland.org (de, fr, en)
- Medicina
SwiMSA Exchanges National Exchanges Office – www.swimsa.ch/exchanges (de,fr)
European Medical Students' Association EMSA – www.emsa-europe.org (en)
International Federation of Medical Students' Associations IFMSA – www.ifmsa.org (en)

Volontariato

✉ Service Civil International SCI Svizzera,
Monbijoustrasse 32, casella postale 7855, 3001 Berna
Uffici a Berna e Ginevra
☎ +41 31 381 46 20
✉ info@scich.org
💻 www.scich.org

Altri

WWW

- ☞ AFS – www.afs.ch (non disponibile in italiano)
- ☞ Agrimpuls – www.agrimpuls.ch (non disponibile in italiano)
- ☞ ICYE – www.icye.ch (non disponibile in italiano)
- ☞ IFYE – www.ifye.ch (non disponibile in italiano)
- ☞ Fondation échanges de jeunes Suisse – CEI – www.schweiz-gus.ch (non disponibile in italiano)
- ☞ YFU – www.yfu.ch/home_it.html

Ricerca di un impiego all'estero

Assistenza nella ricerca di un impiego

Svizzera – Confederazione e Cantoni

La Segreteria di Stato dell'economia (SECO) gestisce un sistema di informazione comune per i posti vacanti (COLSTA = servizio di COLlocamento e STATistica del mercato del lavoro) in collaborazione con gli Uffici del lavoro dei Cantoni, preposti al collocamento e all'osservazione del mercato del lavoro. Le offerte, pubblicate sul sito Internet «Area-Lavoro Svizzera», sono liberamente accessibili. I posti attualmente vacanti possono essere consultati anche tramite il Teletext svizzero (RSI La2, pagine 400 e segg.). Presso gli Uffici del lavoro cantonali nonché diversi centri pubblici di formazione professionale svizzeri sono a disposizione degli interessati i cosiddetti terminali «Self Service Information SSI». L'offerta SSI comprende posti a tempo pieno e a tempo parziale e posti di tirocinio e di formazione continua. Per chi non dispone di una connessione a Internet è consigliabile recarsi di persona presso l'URC di competenza per il proprio luogo di residenza.

WWW

- ☞ Ordinanza COLSTA – www.admin.ch/ch/i/rs/c823_114.html
- ☞ Area-Lavoro Svizzera – www.area-lavoro.ch/jobsuche/Jobs/einfache_suche
- ☞ RSI La2 – Telex pagina 400 – www.teletext.ch/RSILA2/400
- ☞ Servizi SSI – www.ssi.ch (non disponibile in italiano)
- ☞ Uffici regionali di collocamento URC – Area-Lavoro - Indirizzi

Svizzera – Collocamento privato

In Svizzera il collocamento privato è soggetto ad autorizzazione. Le aziende riconosciute sono riportate nell'elenco «Collocamento privato e personale a prestito» della Segreteria di Stato dell'economia (SECO). Le offerte di lavoro e il tipo di collocamento variano da un'agenzia all'altra; le agenzie lavorano su base commerciale.

WWW

- ☞ Elenco degli uffici di collocamento riconosciuti www.avg-seco.admin.ch

Importante

Prima di lasciare la Svizzera i disoccupati hanno l'obbligo di presentarsi presso l'ufficio regionale di collocamento (URC) competente per il proprio luogo di residenza. In linea di principio valgono le disposizioni dell'assicurazione svizzera contro la disoccupazione.

WWW

- ☞ [Uffici regionali di collocamento URC – Area-Lavoro - Indirizzi](#)

Unione europea

Il portale europeo della mobilità, European Employment Services (EURES), è un servizio delle autorità per il mercato del lavoro dell'UE atto a promuovere la mobilità dei lavoratori all'interno dello spazio economico europeo. La Svizzera offre il proprio contributo anche in questo settore. Le prestazioni offerte comprendono principalmente:

- Collocamento
Tutti i servizi pubblici per l'impiego in Europa si avvalgono del portale EURES per pubblicare le proprie offerte di lavoro. Il portale viene quotidianamente aggiornato.
La banca dati EURES consente ai candidati alla ricerca di un impiego di caricare il proprio curriculum vitae, rendendo così manifesto il desiderio di lavorare in un altro Paese;
- Consulenza
Ogni Paese dispone di consulenti EURES qualificati, ovvero di specialisti del mercato del lavoro a livello sia nazionale che internazionale. Rivolgetevi al consulente EURES competente per il vostro attuale luogo di residenza.
- Informazioni
Nell'area del sito «Vita e lavoro» sono riportate numerose informazioni utili sugli Stati dell'UE. Ogni Paese fornisce in tale sede informazioni anche sull'attuale andamento della situazione del mercato del lavoro.

Importante

Un cittadino svizzero può trattenersi in un Paese dell'UE per cercarvi un impiego per un periodo ragionevole di tempo fino a un massimo di tre mesi. Chi notifica il proprio arrivo presso le competenti autorità locali può anche avvalersi dei servizi di collocamento del posto. Per soggiorni di durata maggiore ai tre mesi si è di norma soggetti all'obbligo di notifica.

Il collocamento privato è ammesso nella maggior parte dei Paesi, anche se non di rado è sottoposto a restrizioni mediante disposizioni statali. Per maggiori dettagli in merito si rimanda alle schede informative del DFAE relative ai singoli Paesi.

WWW

- ☞ EURES – ec.europa.eu/eures/home.jsp?lang=it
- ☞ Vita e lavoro negli Stati UE – ec.europa.eu/eures/main.jsp?lang=it&acro=lw&catId=2648&parentId=0&langChanged=true
- ☞ Offerte di impiego nell'UE – ec.europa.eu/eures/main.jsp?lang=it&acro=job&catId=482&parentCategory=482
- ☞ Consulenti EURES – ec.europa.eu/eures/main.jsp?catId=3&acro=eures&lang=it
- ☞ Registrazione di un profilo professionale personale in EURES – ec.europa.eu/eures/myEures/public

Consigli per la ricerca autonoma di un impiego

- Relazioni
Curare e sfruttare le relazioni private e commerciali (p.es. amici, parenti, conoscenti, filiali, clienti, fornitori).
- Inserzioni nei mezzi stampati
Procurarsi giornali esteri (www.onlinenewspapers.com) (quotidiani / settimanali e stampa specializzata).
- Motori di ricerca su Internet: sono una piattaforma valida sia per le persone in cerca d'impiego che per i datori di lavoro. Cercare ad es. su Google (www.google.ch) la parola chiave «motori di ricerca lavoro» oppure effettuare una ricerca specifica «lavoro Köniz», «impiego Losanna» ecc.
- Aziende online
Molte imprese pubblicano i posti vacanti nel loro sito aziendale. Spesso gli interessati possono inoltre inviare direttamente una candidatura spontanea e attendere di essere contattati, qualora si liberi un posto che risponda al loro profilo.
- Camera di commercio
Informarsi presso le camere di commercio locali sulla possibilità di pubblicare una domanda di lavoro nell'organo dell'associazione.
- Pagine bianche e gialle – www.telefonbuch.com (non disponibile in italiano).

Link utili per la ricerca di un impiego

Svizzera

Guida alla ricerca di un impiego in Svizzera

Servizio pubblico di collocamento in Svizzera e all'estero

Principali link con offerte di posti di lavoro

Motori di ricerca

Motori di ricerca aziendali

Tirocinio, perfezionamento, servizi sociali

Aziende alberghiere svizzere

Istituti di ricerca svizzeri

Scienza e ricerca in Svizzera

Successo e carriera

Personale specializzato e dirigenti

A livello internazionale

Aziende internazionali dalla A alla Z

Impieghi oltreoceano

La più grande offerta di impieghi in Internet

Per professione

Lavori internazionali nel settore alberghiero

Impieghi nell'edilizia, industria mineraria, settore petrolifero, ambiente

Impieghi presso ONG, ONU e Banca mondiale

Scienze naturali

Carriera scientifica

Panifici e pasticcerie

Industria alberghiera

Posti di tirocinio nell'industria alberghiera

Sanità

Agricoltura / Tirocini internazionali nell'agricoltura, orticoltura e giardinaggio

Orticoltura e giardinaggio

Orticoltura e giardinaggio – Associazione dei Fioristi

www.erz.be.ch

www.area-lavoro.ch

www.stellenlinks.ch

www.jobsuchmaschine.ch

www.jobwindow.ch

www.direct-jobs.ch

www.jobs.ch

www.jobagent.ch

www.offenstellen.ch

www.help.ch/it

www.praktikum.ch

www.hotelleriesuisse.ch

www.switch.ch/edu/he/research_labs

www.swisstalents.org

www.success-and-career.ch

www.hobsons.ch

www.monster.com

www.stepstone.com

www.adeco.com

www.manpower.com

www.randstad.com

www.overseasjobs.com

www.careerbuilder.com – www.offenstellen.ch

www.hoteljob-international.de

www.miscojobs.com

www.devnetjobs.org

www.nature.com/naturejobs/science

sciencecareers.sciencemag.org

www.swissbaker.ch

www.gastrojob.ch/it

www.mestieralberghieri.ch

www.curaviva.ch/it

www.agripuls.ch

www.agroverde.ch

www.dergartenbau.ch > Stellenmarkt

www.gplus.ch > Stellenbörse

www.florist.ch > Inserate/Jobs

Per organizzazione

Programmi internazionali di scambio per la gioventù

www.intermundo.ch

Cooperazione allo sviluppo

www.cinfo.ch

Dipartimento federale degli affari esteri DFAE

Personale DFAE, Direzione delle risorse
Freiburgstrasse 130, 3003 Berna

www.dfae.admin.ch > Italiano > Il DFAE > Il DFAE quale datore di lavoro

ONU

New York: www.un.org

Ginevra: www.unog.ch

Vienna: www.unvienna.org

Per singolo Paese

DE

Agenzia tedesca del lavoro

www.arbeitsagentur.de

FR

Collocamento pubblico

www.pole-emploi.fr

Collocamento privato

www.apec.asso.fr – www.cadremploi.fr

www.cadronline.com – www.hobsons.fr

www.lesechos.fr – www.ouest-france.fr

www.01net.com – fr.qualisteam.com

www.kellyservices.fr – www.synergie.fr

www.randstad.fr – www.demain.fr

www.indexa.fr – www.recrut.fr

www.embauche.com

Impieghi temporanei

www.helpemploi.fr

Tirocinanti in Francia per Svizzeri e Svizzere giovani, Cercle Commercial Suisse

Service Suisse de Placement gratuit,
École Suisse Internationale

www.ecolesuisse-fle.fr/paris/placement
placement@ecolesuisse-fle.fr

USA

American Job Center

www.careeronestop.org

Candidatura

Come presentare una candidatura nei Paesi dell'UE

Tutti gli Stati dell'UE e dell'AELS, come pure la Svizzera, mettono a disposizione su Internet tutta una serie di informazioni importanti e interessanti, documenti e modelli esemplificativi per spiegare come si presenta una candidatura in modo efficace. Un elenco dell'offerta in materia è disponibile sul sito «Euro-pass».

WWW

☞ europass.cedefop.europa.eu/it/home

Come inoltrare una candidatura in...?

Per i principali Stati di destinazione dell'emigrazione dalla Svizzera, informazioni su temi quali candidatura, curriculum vitae, ricerca di lavoro, colloqui ecc. sono disponibili nelle corrispondenti schede informative del DFAE. Di grande utilità sono anche le informazioni fornite sul proprio sito da Success and Career.

WWW

☞ www.success-and-career.ch

Altri documenti di riferimento

Pubblicazioni della Segreteria di Stato dell'economia (SECO)

WWW

☞ Diverse pubblicazioni sul tema della candidatura
www.treffpunkt-arbeit.ch/publikationen/broschueren

Varie

WWW

☞ Success and Career. (2014). Career Starter – La guida di carrier. Ginevra.
www.success-and-career.ch/de/success-and-career/unsere-publikationen (de, fr)

Contatto

✉ Dipartimento federale degli affari esteri DFAE
Direzione consolare DC
Emigrazione Svizzera
Bundesgasse 32, 3003 Berna

☎ +41 800 24-7-365

✉ helpline@eda.admin.ch

🌐 www.swissemigration.ch